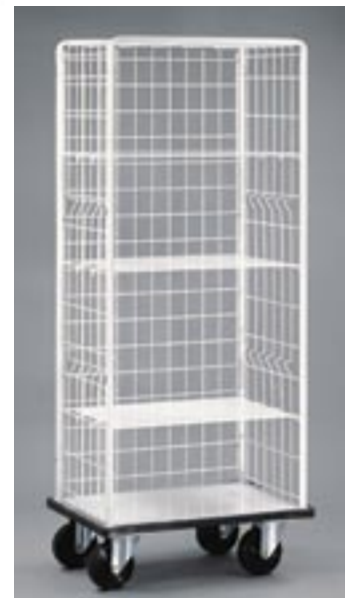




# CADDIE LINE

**caddie**<sup>®</sup>



Collecte... Transport...  
Stockage... Distribution.



**Nouveau concept  
2007**



Chariots pour femmes de chambre WALLIS & FUTUNA (voir page 18).

# CADDIE



Drusenheim - France



Schiltigheim - France



Lisbonne - Portugal



Drusenheim - France



Shanghai - China

Depuis sa création en 1928, Caddie crée des produits innovants de transport et de manutention. La réponse aux besoins de l'hôtellerie est un axe principal du développement de nos fabrications.

Caddie emploie 1000 personnes dans ses usines basées en France, au Portugal et en Chine et propose aux grands groupes mondiaux une présence internationale.

Notre réseau de 120 agents dans le monde offre à chaque client un partenaire local pour répondre à ses besoins spécifiques.

Fort de son expérience et de son organisation, Caddie est le fournisseur des plus prestigieux groupes hôteliers.



# Sommaire

## LES SACS TOILE

Sacs standard  
Sacs portefeuille

5  
5

## LA GAMME SUPER PIC LINGE

Super Pic Linge 1, 2, 3 et 4 sacs en ligne  
Super Pic Linge 4 sacs en carré

6 - 7  
7

## LA GAMME PIC LINGE STANDARD

Pic Linge standard 1, 2, 3 et 4 sacs en ligne  
Chariot caddie X

8 - 9  
9

## LE TRANSPORT DU LINGE SALE

Armoires navettes  
Roll et Roll Transmasse

10  
11

## LES CHARIOTS POUR LINGE HUMIDE

Chariots Bactainer en polyéthylène  
Chariots Bactainer en aluminium anodisé  
Paniers chariots standard  
Paniers chariots surélevés

12  
12  
13  
13

## LE TRANSPORT DU LINGE PROPRE

Armoires navettes  
Penderie  
Chariots Mobilinge  
Roll et Translinge

14 - 15  
15  
16  
17

## LA DISTRIBUTION DU LINGE

Chariots Wallis & Futuna  
Chariot Ibiza et Chariot Serveur  
Unité mobile  
Chariots de change et de toilette  
Ensemble de rangement mural  
Chariot Linge personnel  
Chariot de jour et chariot de nuit  
Chariot de distribution du linge  
Rayonnage Multi caddie

18  
19  
20  
20  
21  
21  
22  
23  
24

(Les dimensions des pictogrammes sont exprimées en mm.)



**SAC STANDARD**  
2 283 53 50



**SAC PORTEFEUILLE**  
2 285 62 50

TOILE 100 % POLYESTER  
HAUTE RÉSISTANCE  
(180 g/m<sup>2</sup>)

### SACS TOILE CADDIE LINGE 80 dm<sup>3</sup>

- Toile 100 % polyester haute résistance (180 g/m<sup>2</sup>).
- Traitement de la toile par thermofixation (apprêt résine) facilitant le lavage, accélérant le séchage, tout en rendant superflu le repassage.
- Confection soignée avec coutures renforcées en fil polyester.
- Tissu stabilisé, irrétrécissable, traité antidégorgement.
- Bonne résistance au chlore ainsi qu'aux produits lessiviels.
- Choix des couleurs, tri du linge facilité.

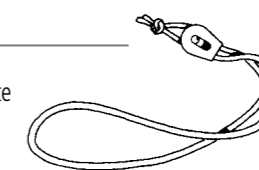
#### SAC STANDARD

Dim. hors tout : 365 x 265 x H 850 mm.  
Fond rectangulaire permettant une meilleure tenue au remplissage.

Fermeture par cordelette nylon munie d'un taquet plastique type «fix-lock». 6 coloris disponibles.

Accessoire :

**GARROT**  
2 283 12 50  
type «fix-lock» avec cordelette  
lot de 12 pièces



#### SAC PORTEFEUILLE

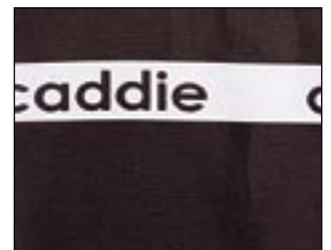
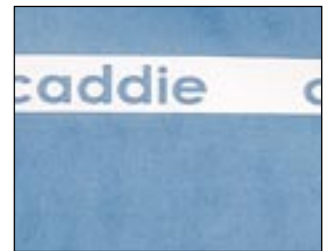
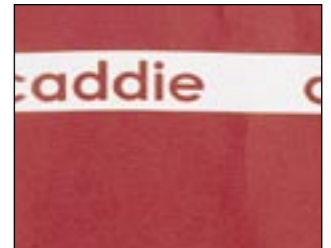
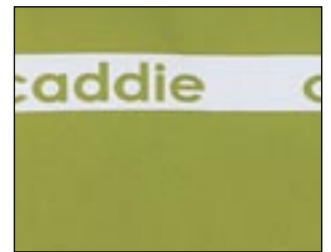
Dimensions à plat : 1000 x 550 mm.

Poignée de fond. Fermeture par garrot, muni de boutons pression.

Hygénique, manutention aisée : se déplie automatiquement dans la machine à laver.

Economie, gain de temps : sacs lavés en même temps que le linge, sans frais supplémentaires.

Fixation sur chariots CADDIE LINGE par œillets. 4 coloris disponibles.

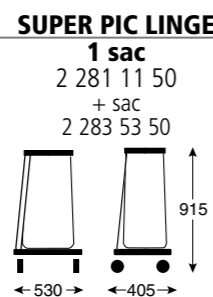
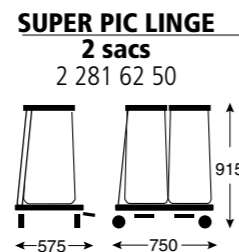


Type	Standard	Portefeuille
Vert	2 283 52 50	2 285 52 50
Rouge	2 283 53 50	2 285 53 50
Bleu	2 283 54 50	2 285 54 50
Jaune	2 283 62 50	2 285 62 50
Blanc	2 283 50 50	
Marron	2 283 58 50	





de 1 à 4 sacs



**COUVERCLES :**

- BLEU**  
2 281 08 55
- BLANC**  
2 281 08 50
- VERT**  
2 281 08 52
- JAUNE**  
2 281 08 62
- ROUGE**  
2 281 08 53

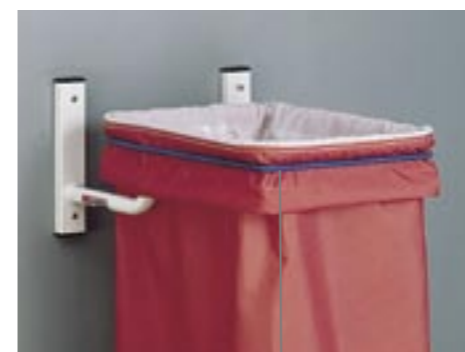


pour une meilleure hygiène

**Poignée**  
2 281 72 50

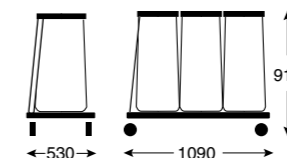


**SUPER PIC LINGE mural**  
2 281 31 50  
+ sac  
2 283 53 50

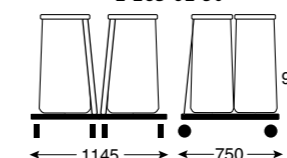


**SANDOW**  
2 281 09 54

**SUPER PIC LINGE**  
3 sacs  
2 281 13 50  
+ 3 sacs  
2 283 52 50  
2 283 53 50  
9 961 19 61



**SUPER PIC LINGE**  
4 sacs en carré  
2 281 04 50  
+ 4 sacs  
2 283 52 50  
2 283 53 50  
2 283 54 50  
2 283 62 50



**PIÈCE DE JONCTION**  
2 281 07 50



**GAMME CADDIE PIC LINGE**

**Indispensable liaison entre le lit du malade et la blanchisserie.**

Suppression des manutentions intermédiaires. De 1 à 4 sacs, les chariots CADDIE PIC LINGE standard et SUPER PIC LINGE permettent un ramassage rationnel et sélectif du linge sale. Les couvercles coiffants assurent un maximum d'hygiène. La structure simple des bâtis favorise l'entretien et la désinfection.

**CHARIOTS SUPER PIC LINGE**

Bâti rigide en tube ovale particulièrement robuste. Conception polyvalente permettant l'utilisation de sacs toile (standard ou portefeuille) ou plastique. Excellente tenue des sacs. Grille inférieure de soutien des sacs. Pare-chocs ceinture enveloppant le socle. Revêtement POLYROC blanc. Grande mobilité grâce aux 4 roulettes pivotantes. Les modèles équipés de couvercles coiffants réduisent la prolifération bactérienne. Les modèles équipés de pédale permettent de libérer les 2 mains et de limiter les contacts avec le chariot.

**SAC PLASTIQUE**

**9 961 19 61** Jeu de 25 sacs 80 dm<sup>3</sup>. Epaisseur : 7/100<sup>e</sup> mm. Dimensions utiles : 350 x 240 x H 900 mm. Livré par commande minimum de 4 jeux.

**Accessoires :**

**COUVERCLE PLASTIQUE**

**2 281 08 55** - couleur : bleu  
**2 281 08 50** - couleur : blanc  
**2 281 08 52** - couleur : vert  
**2 281 08 62** - couleur : jaune  
**2 281 08 53** - couleur : rouge  
Livré avec charnières.

**SANDOW**

**2 281 09 54**  
Sangle élastique pour maintien des sacs plastique ou sacs toile sans œillets ou sans cordelette.

**ROULETTES DE RECHANGE**

**1 161 01 54**  
Pour SUPER PIC LINGE et PIC LINGE STANDARD ø 100 mm, pivotante.

**PIÈCE DE JONCTION**

**2 281 07 50**  
Pour réunir 2 chariots SUPER PIC LINGE. Polyroc blanc.

**POIGNÉE POUR SUPER PIC LINGE**

**2 281 72 50**  
Cet accessoire permet une manipulation plus facile des chariots de la gamme SUPER PIC LINGE en évitant tout contact avec le couvercle. Il assure ainsi une meilleure hygiène. Cette poignée s'adapte sur tous les modèles de la gamme, y compris ceux déjà en utilisation. La poignée présente 2 hauteurs de préhension et ne gêne en rien la mise en place du sac.

**SACS TOILE**

Type	Standard	Portefeuille
Vert	<b>2 283 52 50</b>	<b>2 285 52 50</b>
Rouge	<b>2 283 53 50</b>	<b>2 285 53 50</b>
Bleu	<b>2 283 54 50</b>	<b>2 285 54 50</b>
Jaune	<b>2 283 62 50</b>	<b>2 285 62 50</b>
Blanc	<b>2 283 50 50</b>	
Marron	<b>2 283 58 50</b>	

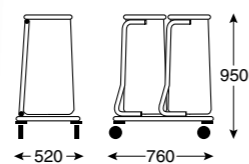
Type	Référence	Dim. hors tout en mm	Roulettes	Poids	Charge adm.	Dim. démontées
<b>SUPPORT 1 SAC</b>	Sans couvercle	<b>2 281 01 50</b>	ø 100 mm	9,5 kg	25 kg	800 x 560 x H.240
	Avec couvercle	<b>2 281 11 50</b>		10,5 kg		
	Avec couvercle et pédale	<b>2 281 61 50</b>		12,5 kg		
<b>SUPPORT 2 SACS</b>	Sans couvercle	<b>2 281 02 50</b>	ø 100 mm	15,5 kg	40 kg	800 x 560 x H.240
	Avec couvercle	<b>2 281 12 50</b>		17 kg		
	Avec couvercle et pédale	<b>2 281 62 50</b>		21 kg		
<b>SUPPORT 3 SACS</b>	Sans couvercle	<b>2 281 03 50</b>	ø 100 mm	20,5 kg	60 kg	1110 x 560 x H.240
	Avec couvercle	<b>2 281 13 50</b>		23 kg		
	Avec couvercle et pédale	<b>2 281 63 50</b>		28,5 kg		
<b>SUPPORT 4 SACS (en carré)</b>	Sans couvercle	<b>2 281 04 50</b>	ø 100 mm	28 kg	80 kg	1170 x 800 x H.260
	Avec couvercle	<b>2 281 14 50</b>		31 kg		
	Avec couvercle et pédale	<b>2 281 64 50</b>		39,5 kg		
<b>SUPPORT 4 SACS (en ligne)</b>	Sans couvercle	<b>2 281 05 50</b>	ø 100 mm	35 kg	80 kg	1530 x 560 x H.240
	Avec couvercle	<b>2 281 15 50</b>		39 kg		
	Avec couvercle et pédale	<b>2 281 65 50</b>		47 kg		
<b>SUPPORT MURAL</b>	Sans couvercle	<b>2 281 21 50</b>	ø 100 mm	2,5 kg	25 kg	
	Avec couvercle	<b>2 281 31 50</b>		3,5 kg		



PIC LINGE STANDARD

2 sacs

2 270 12 50



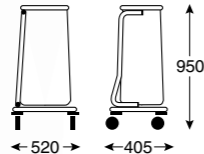
PIC LINGE STANDARD

1 sac

2 270 11 50

+ 1 sac

2 283 54 50



COUVERCLES :

BLEU

2 281 08 55

BLANC

2 281 08 50

VERT

2 281 08 52

JAUNE

2 281 08 62

ROUGE

2 281 08 53



CHARIOTS CADDIE  
PIC LINGE STANDARD

Chariots robustes, de conception économique. Munis de 4 crochets de fixation, ils peuvent recevoir différents types de sacs (en toile, standard, ou portefeuille, ou sac à déchets plastique).

Les modèles équipés de couvercles coiffants limitent la prolifération bactérienne. Revêtement POLYROC blanc. Grille de soutien des sacs. Très mobile sur 4 roulettes pivotantes ø 100 mm, équipées de pare-chocs annulaires.

Accessoires :

SAC PLASTIQUE

9 961 19 61 Jeu de 25 sacs 80 dm<sup>3</sup>.

Epaisseur 7/100<sup>e</sup> mm.

Dim. utiles : 350 x 240 x H 900 mm.

Livré par commande minimum de 4 jeux.

ROULETTES DE RECHANGE

1 161 01 54

Pour SUPER PIC LINGE et PIC LINGE STANDARD, ø 100 mm, pivotante.

SACS TOILE

Type	Standard	Portefeuille
Vert	2 283 52 50	2 285 52 50
Rouge	2 283 53 50	2 285 53 50
Bleu	2 283 54 50	2 285 54 50
Jaune	2 283 62 50	2 285 62 50
Blanc	2 283 50 50	
Marron	2 283 58 50	

Type	Référence	Dim. hors tout en mm	Roulettes	Poids	Charge adm.	Dim. démontées
SUPPORT 1 SAC	Sans couvercle	2 270 11 50	405 x 520 x H.950	8,5 kg	25 kg	420 x 800 x H.280
	Avec couvercle	2 270 21 50	405 x 520 x H.955	9,5 kg		
SUPPORT 2 SACS	Sans couvercle	2 270 12 50	760 x 520 x H.950	15 kg	40 kg	530 x 800 x H.330
	Avec couvercle	2 270 22 50	760 x 520 x H.955	16 kg		
SUPPORT 3 SACS	Sans couvercle	2 270 13 50	1115 x 520 x H.950	21,5 kg	60 kg	530 x 1135 x H.330
	Avec couvercle	2 270 23 50	1115 x 520 x H.955	22,5 kg		
SUPPORT 4 SACS (en ligne)	Sans couvercle	2 270 15 50	1465 x 520 x H.950	27 kg	80 kg	530 x 1480 x H.330
	Avec couvercle	2 270 25 50	1465 x 520 x H.955	28 kg		

Les chariots sont livrés démontés, avec notice et sans sac.

robustes et économiques



PIC LINGE STANDARD

3 sacs

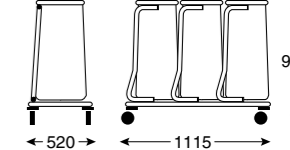
2 270 13 50

+ 3 sacs

2 283 52 50

2 283 53 50

2 283 54 50



PIC LINGE STANDARD

4 sacs

2 270 25 50

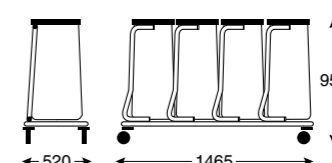
+ 4 sacs

2 283 52 50

2 283 53 50

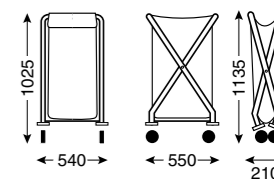
2 283 62 50

9 961 19 61



CHARIOT CADDIE X

9 941 10 45



COUVERCLE PLASTIQUE

2 281 08 55 - couleur : bleu

2 281 08 50 - couleur : blanc

2 281 08 52 - couleur : vert

2 281 08 62 - couleur : jaune

2 281 08 53 - couleur : rouge

Livré avec charnières.

CHARIOT CADDIE X

9 941 10 45

Chariot très stable pour le ramassage et le transport du linge.

Très grande capacité (140 dm<sup>3</sup>). Pliable pour rangement aisé.

Repliable à vide.

Bâti sablé époxy gris ardoise.

Dim. hors tout : 550 x 540 x H 1025 mm.

Dim. replié : 210 x 540 x H 1135 mm.

Livré avec 1 sac amovible en toile renforcée blanc écru avec cordon de fermeture.

Capacité : 140 dm<sup>3</sup>. 4 roulettes pivotantes ø125 mm.

Pare-chocs annulaires. Poids à vide : 11 kg. Charge moyenne d'utilisation : 40 kg.

Accessoire :

SAC amovible de rechange

9 943 11 50

Toile renforcée blanc écru avec cordon de fermeture.

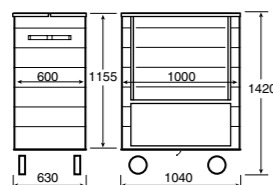
Dim. utiles du sac : 420 x 420 x 800 mm.

Capacité : 140 dm<sup>3</sup>.

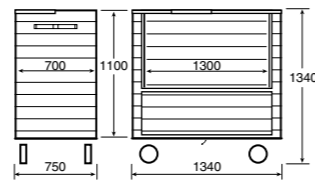
en aluminium  
anodisé



ARMOIRE NAVETTE  
2 290 27 11



ARMOIRE NAVETTE  
2 290 39 11



**ARMOIRE NAVETTE**

Très maniable.  
Tôle aluminium anodisé.  
Portes rabattables.  
Possibilité de désinfection par produits bactéricides

2 positions d'ouverture.  
Roulettes ø 160 mm, 2 fixes + 2 pivotantes.  
Poids à vide : 37 kg.  
Capacité : environ 10 sacs.  
Équipée d'une vanne de vidange et d'un fond silicone facilitant l'évacuation de l'eau lors du lavage.  
Couvercle coiffant pour une manutention hygiénique du linge sale et des déchets.

**ARMOIRE NAVETTE  
2 290 27 11**

Pour la réception et le transport du linge en sacs.  
Dim. hors tout : 1040 x 630 x H 1420 mm.  
Dim. int. utiles : 1000 x 600 x H 1155 mm.  
Portes coulissantes rabattables.

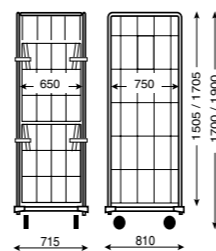
**ARMOIRE NAVETTE GRAND VOLUME  
2 290 39 11**

Pour la manutention et le transport du linge sale et des déchets en sacs.  
Dim. hors tout : 1340 x 750 x H 1340 mm

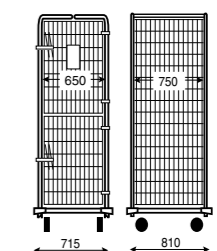
Dim. int. utiles : 1300 x 700 x H 1100 mm.  
Roulettes ø 160 mm, 2 fixes et 2 pivotantes, placées en losange (excellente maniabilité).  
Poids à vide : 49 kg.  
Capacité : environ 15 sacs.  
Porte rabattable permettant un chargement maximum.  
Équipée d'une vanne de vidange et d'un fond silicone facilitant l'évacuation de l'eau lors du lavage.



ROLL LINGE 1900  
4 494 50 03



TRANSMASSE 1900  
4 492 80 03



TRANSMASSE 1900  
4 492 19 03



TRANSMASSE 1700  
4 492 55 03

**ROLL LINGE à volet rabattable**

Chariot de grande capacité, entièrement démontable.  
Excellent rapport volume/prix.  
Revêtement zingué brillant.  
Équipé de 2 roulettes fixes et 2 pivotantes de ø 125 mm à bandage souple. Charge admissible : 500 kg.

**ROLL LINGE H.1900**

4 494 50 03 à volet rabattable pour chargement progressif  
Dim. hors tout : 715 x 810 x H 1900 mm.  
Dim. utiles : 650 x 750 x H 1705 mm.  
Poids à vide : 51 kg. Capacité : 830 dm³.

**ROLL LINGE H.1700**

4 494 54 03 à volet rabattable  
Dim. hors tout : 715 x 810 x H 1700 mm.

Dim. utiles : 650 x 750 x H 1505 mm.  
Poids à vide : 49 kg. Capacité : 730 dm³.

**PANNEAU AVANT**

Totalement amovible. Constitué de 2 volets ce qui permet une ouverture en 2 temps.  
Tous les ROLL LINGE CADDIE sont équipés de fermeture par verrous autobloquants. Ils sont également munis d'une plaque tôle permettant une identification et un marquage personnalisé.

**ROLL LINGE TRANSMASSE**

Chariot particulièrement robuste, entièrement boulonné. Idéal pour charges lourdes jusqu'à 500 kg.  
Portes à ouverture et fermeture rapides et sûres.  
Revêtement zingué brillant.  
Roulettes ø 125 mm, 2 fixes et 2 pivotantes.

**ROLL LINGE TRANSMASSE H.1700**

4 492 78 03 1 porte  
4 492 55 03 2 ½ portes  
Dim. hors tout : 715 x 810 x H 1710 mm.  
Poids à vide : 53 kg. Capacité : 730 dm³.

**ROLL LINGE TRANSMASSE H.1900**

4 492 80 03 1 porte  
4 492 19 03 2 ½ portes  
Dim. hors tout : 715 x 810 x H 1910 mm.  
Poids à vide : 57 kg. Capacité : 820 dm³.





**CHARIOT CADDIE BACTAINER polyéthylène**

*Emboîtable à vide. Pour le transport du linge humide. Parfaitement étanche. Equipé d'une bonde pour l'écoulement de l'eau. Livré avec couvercle coiffant.*

**CHARIOT BACTAINER 180 L**  
4 465 28 50 Polyéthylène

**CHARIOT BACTAINER 360 L**  
4 465 38 50 Polyéthylène

**CHARIOT CADDIE BACTAINER aluminium anodisé**

*Inaltérable, léger, conçu pour un usage rationnel en lingerie.*

**CHARIOT BACTAINER 250 L**  
2 290 30 11 Aluminium modèle STANDARD  
Pour le transport du linge humide. Equipé d'une vanne et d'une tôle perforée pour favoriser l'écoulement de l'eau.

**CHARIOT BACTAINER 280 L**  
2 290 40 11 Aluminium à niveau constant  
Chariot ergonomique pour linge essoré. Le fond mobile remonte sous l'action de ressorts quand la charge de linge diminue.

**PANIER CHARIOT CADDIE**  
*Chariots inaltérables, revêtement polyester blanc, particulièrement adaptés à la manutention du linge humide.*

**PANIER CHARIOT STANDARD**  
9 940 57 50

Emboîtable à vide pour gain de place. Très mobile grâce à 4 roulettes pivotantes. Résiste à la corrosion et aux agents lessiviels.

**PANIER CHARIOT STANDARD**  
9 940 56 50

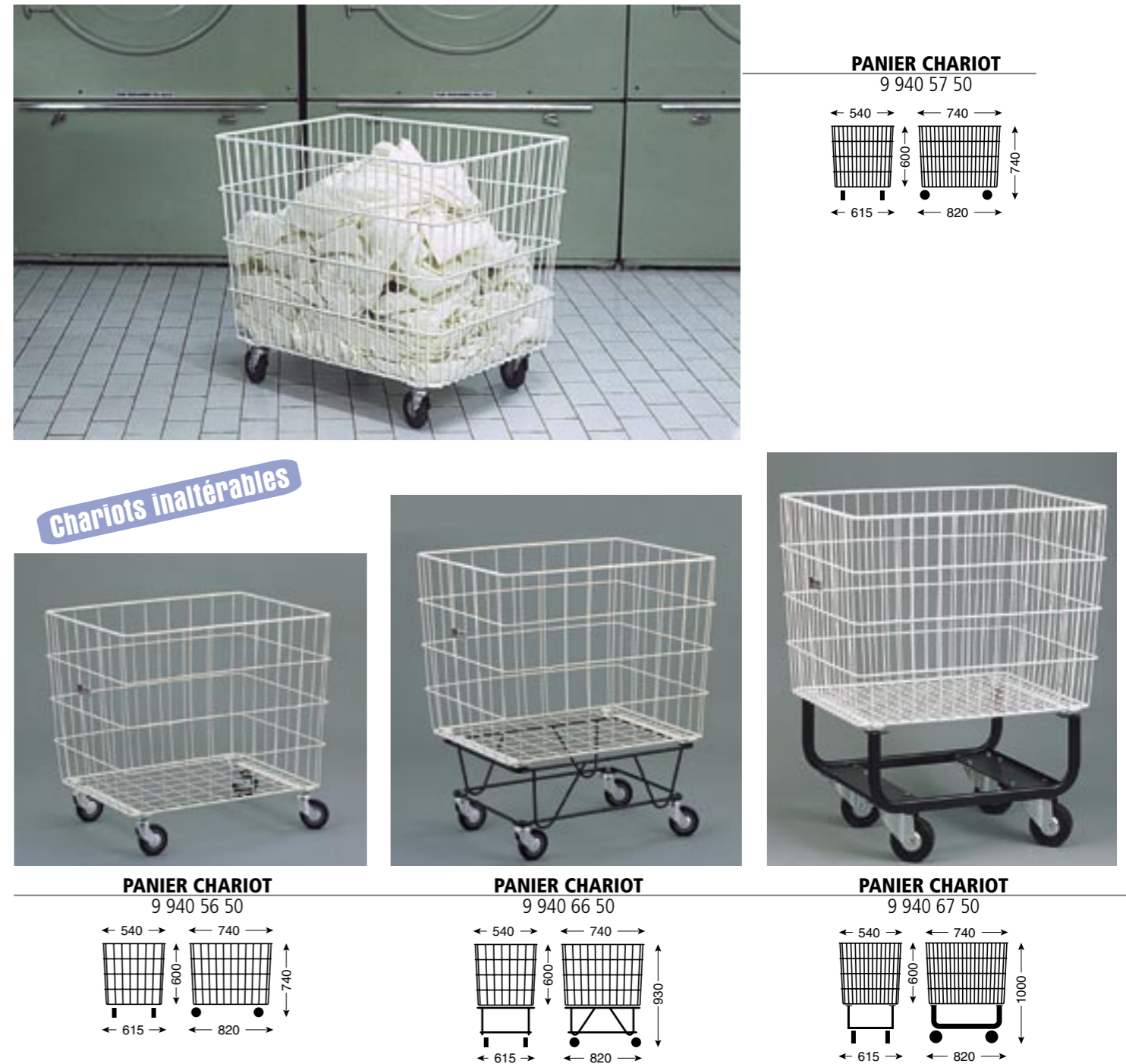
Emboîtable à vide pour gain de place. Très mobile grâce à 4 roulettes pivotantes. Résiste à la corrosion et aux agents lessiviels. Maillage élargi.

**PANIER CHARIOT SURÉLEVÉ**  
9 940 66 50

Modèle identique mais surélevé de 30 cm par rapport au sol pour faciliter l'accès. Rehausse en tube fil.

**PANIER CHARIOT SURÉLEVÉ**  
9 940 67 50

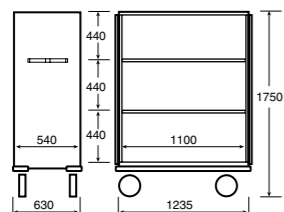
Modèle identique mais surélevé de 40 cm par rapport au sol pour faciliter l'accès. Rehausse en tube ovale.



Type	Référence	Bâti	Dim. hors tout en mm	Dim. utiles en mm	ø roulettes en mm	Poids en kg
<b>BACTAINER polyéthylène</b>	180 dm <sup>3</sup>	4 465 28 50	840 x 635 x H.685	675 x 505 x H.545	2 fixes + 2 piv. ø 80	15
	360 dm <sup>3</sup>	4 465 38 50	1140 x 725 x H.815	1010 x 610 x H.585	2 fixes + 2 piv. ø 160	34
<b>BACTAINER aluminium</b>	Standard	2 290 30 11	1025 x 630 x H.730	980 x 580 x H.440	2 fixes + 2 piv. ø 200	30
	Niveau constant	2 290 40 11	1070 x 625 x H.800	950 x 555 x H.540	2 fixes + 2 piv. ø 125	34
<b>PANIER CHARIOT</b>	Standard	9 940 57 50	820 x 615 x H.740	740 x 540 x H.600	4 piv. ø 100	16
	Surélevé	9 940 67 50	820 x 615 x H.1000	740 x 540 x H.600	4 piv. ø 125	29
	Standard	9 940 56 50	820 x 615 x H.740	740 x 540 x H.600	4 piv. ø 100	12
	Surélevé	9 940 66 50	820 x 615 x H.930	740 x 540 x H.600	4 piv. ø 100	16



**ARMOIRE NAVETTE H.1800**  
2 290 50 11



### ARMOIRE NAVETTE CADDIE

Pour le transport du linge propre entre la buanderie, la lingerie et les services utilisateurs. En tôle d'aluminium anodisé. Elle se prête bien à la désinfection. Sert également d'armoire de stockage. Bien hermétique, grâce à ses portes verrouillables qui se rabattent complètement et sont maintenues ouvertes par aimantation. Grande mobilité.

Equipée de 4 roulettes grand diamètre à bandage caoutchouc, 2 poignées, pare-chocs ceinture à la base.

### ARMOIRE NAVETTE CADDIE H.1800

3 niveaux  
2 290 21 11 Armoire Standard  
2 290 50 11 Avec serrure et 1 frein

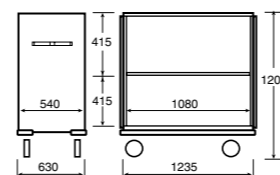
Volume important de chargement sur 3 niveaux. Manutention facilitée par roulettes ø 200 mm.



Type		Référence	Roulettes		Poids à vide en kg	Charge admissible en kg	Capacité en dm³
			ø	Type			
<b>H. 1800</b>	3 niveaux	Standard	2 290 21 11	200	71	200	840
		avec serrure et frein	2 290 50 11	200			
2/3 rangement et 1/3 penderie	3 niveaux	Standard	2 290 24 11	200	74	200	840
				200			
<b>H. 1500</b>	3 niveaux	Standard	2 290 23 11	200	64	175	660
				200			
<b>H. 1200</b>	2 niveaux	Standard	2 290 25 11	160	57	150	480
		avec serrure et freins	2 290 49 11	160			



**ARMOIRE NAVETTE H.1200**  
2 290 49 11



### ARMOIRE NAVETTE CADDIE H.1200

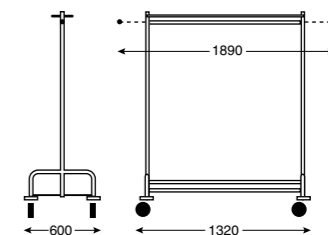
2 niveaux  
2 290 25 11 Armoire standard  
2 290 49 11 Avec serrure et 2 freins  
Légère, sa hauteur limitée facilite la manutention tout en offrant un volume de chargement suffisant.

### CADDIE PENDERIE

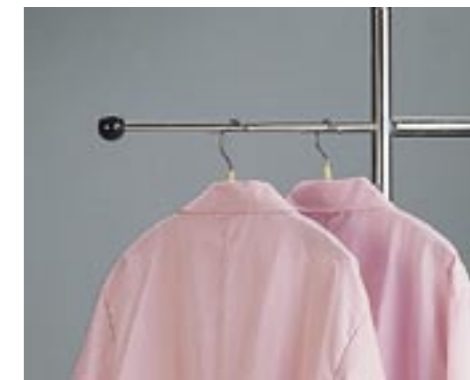
9 972 62 45  
Destiné au transport et au stockage du linge en forme. Gain de place : emboîtable à vide, se range facilement. 2 barres d'extension télescopiques. Longueur de la penderie : 1210 mm à 1890 mm lorsque les barres sont tirées. Pare-chocs. Pour le rangement de plusieurs penderies, la forme en Z du socle permet un emboîtement serré. Revêtement chromé et polyester sablé ardoise. Dim. hors tout : 1315 x 595 x H 1710 mm. 4 roulettes ø 125 mm pivotantes. Poids à vide : 15 kg. Charge admissible : 50 kg.



**CADDIE PENDERIE**  
9 972 62 45



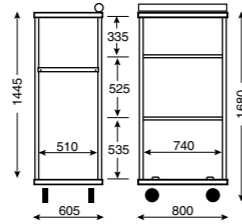
2 barres d'extension télescopiques



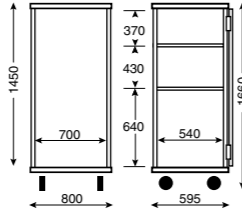


Excellente finition

**MOBILINGE**  
2 290 05 11



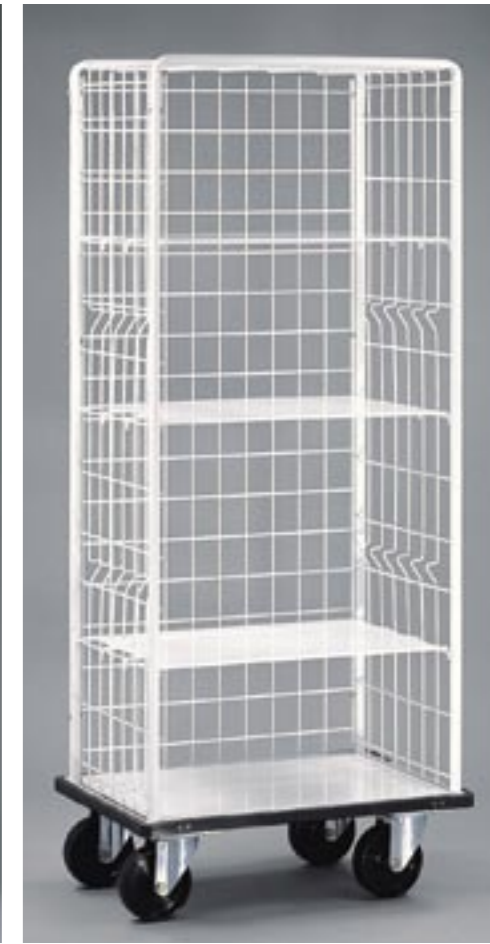
**MOBILINGE**  
2 290 06 11



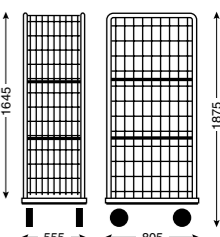
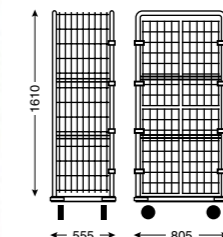
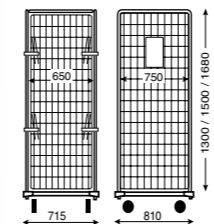
**ROLL SÉCURITÉ**  
4 494 77 03



**TRANSLINGE**  
9 940 20 50



**TRANSLINGE**  
9 940 21 50



### CHARIOTS CADDIE MOBILINGE

Pour linge plié ou en sacs. Légers, maniables. Très bonne finition.

Les 2 étagères sont rabattables et peuvent être instantanément placées en position verticale, libérant un volume maximum. Tôle aluminium anodisé. Roulettes ø 125 mm, 2 fixes et 2 pivotantes.

#### MOBILINGE

2 290 05 11 avec fermeture par rideau plastique

Dim. hors tout : L 800 x P 605 x H 1680 mm.  
Dim. int. utiles : L 740 x P 510 x H 1445 mm.  
Hauteurs utiles entre étagères : compartiment du haut : 335 mm, du milieu : 525 mm et du bas : 535 mm.

#### MOBILINGE

2 290 06 11 avec porte verrouillable

Dim. hors tout : L 595 x P 800 x H 1660 mm.  
Dim. int. utiles : L 540 x P 700 x H 1450 mm.  
Hauteurs utiles entre étagères : compartiment du haut : 370 mm, du milieu : 430 mm et du bas : 640 mm.  
Pare-chocs de socle intégral.

### CADDIE ROLL LINGE SÉCURITÉ

Chariot de grande capacité, démontable, 2 portes entièrement rabattables. Couvercle coiffant et portes peuvent être scellés. Pour un meilleur placement du linge, ce chariot s'utilise avec des étagères amovibles vendues en accessoire.

#### accessoires :

##### JEU DE 4 PARE-CHOCS

4 495 97 58  
Tous les chariots CADDIE ROLL LINGE SÉCURITÉ peuvent être équipés en option de 4 pare-chocs d'angle montés en usine.

##### ETAGÈRE PLANE

4 495 03 03  
Zingué brillant.  
Dim. hors tout : 695 x 695 x H 40 mm.

##### HOUSSE TOILE

4 495 61 52 - H 1900  
4 495 62 52 - H 1700  
4 495 63 52 - H 1500  
Ces housses à 2 fermetures à glissière ont une pochette d'identification : 210 x 150 mm.

#### CADDIE TRANSLINGE avec portes

Chariot très robuste, revêtement époxy blanc résistant à l'humidité, 3 étagères stratifié blanc, dont 2 relevables. Couvercle. Modèle avec 4 demi-portes indépendantes à l'avant. Equipé de 4 pare-chocs angulaires. Equipé de 4 roulettes fixes et 2 pivotantes ø 125 mm.

#### CADDIE TRANSLINGE sans porte

Mêmes caractéristiques de base, mais avec 4 étagères tôle dont 3 amovibles. Sans porte. Equipé d'un pare-chocs circulaire. 4 roulettes en polypropylène ø 160 mm, pivotantes.

#### accessoires :

HOUSSE PLASTIQUE BLEUE  
9 940 29 54 2 fermetures à glissière.

HOUSSE PLASTIQUE TRANSLUCIDE  
9 940 22 91 2 fermetures à glissière.

Type	Référence	Mailles en mm		Poids à vide en kg	Charge admissible en kg	Capacité en dm <sup>3</sup>
		Panneaux / porte	Socle			
Roll Linge Sécurité	H. 1900	4 494 98 03	50 x 100	38 x 160	51	805
	H. 1700	4 494 77 03				
	H. 1500	4 494 87 03				
Translinge	Avec portes	9 940 20 50	68 x 140 / 65 x 95	60	300	490
	Sans porte	9 940 21 50	68 x 140 / 65 x 95	58	300	490



**Nouveau concept**



**WALLIS**  
9 996 06 89

**FUTUNA**  
9 996 07 10



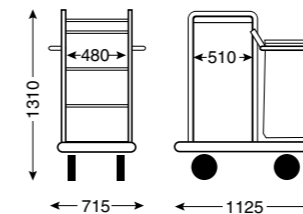
**WALLIS**  
9 996 06 89



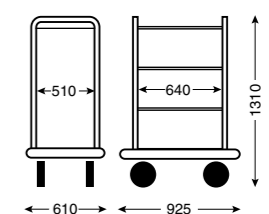
**FUTUNA**  
9 996 07 10



**CHARIOT IBIZA**  
9 995 10 54



**CHARIOT SERVEUR**  
9 995 30 10



**CHARIOTS WALLIS ET FUTUNA**

**Caddie vous propose un nouveau concept de chariots de femme de chambre.**

Ce nouveau concept consiste à disposer de deux chariots indépendants, l'un dédié au linge propre et aux produits d'accueil, l'autre dédié au linge sale et aux déchets.

Equipés de serrures fermant à clé, ils peuvent stationner dans un couloir de l'hôtel, en toute sécurité et discrétion.

5 roulettes pivotantes ø 150 mm leur assurent une excellente maniabilité.

Un système très simple d'accrochage permet de les relier entre eux pour les déplacer simultanément.

Les panneaux en matière plastique facilitent nettement le nettoyage. Un chiffon humide suffit.

Un pare-chocs souple de ceinture protège efficacement le mobilier et les locaux.

**CHARIOT WALLIS**

**Pour le transport du linge propre.**

Ce chariot, équipé d'étagères sur 4 niveaux, est destiné au linge propre. Sa capacité est de 4 à 6 chambres.

Sur sa partie latérale, 6 boîtes pivotantes et amovibles permettent de stocker les produits d'accueil (savons, shampoing, gels douche...)

Sur sa partie supérieure, un réceptacle avec couvercle peut recevoir les articles de papeterie.

**CHARIOT FUTUNA**

**Pour la collecte du linge sale et des déchets.**

Ce chariot est équipé d'un support sac toile pour le linge sale et d'un support sac plastique pour les déchets. Sa capacité est de 4 chambres.

Sur sa partie latérale basse, 1 boîte pivotante et amovible permet de stocker les produits d'entretien (détergents, lave vitre, éponges, chiffons...). Cette boîte peut être emportée dans la chambre..

Décor	WALLIS	FUTUNA
Gris anthracite	9 996 06 10	9 996 07 10
Vert	9 996 06 52	9 996 07 52
Bois	9 996 06 56	9 996 07 56
Aubergine	9 996 06 89	9 996 07 89

Ce concept réellement novateur permet la réfection des chambres en un seul passage.

Malgré leur taille plus petite que celle d'un chariot traditionnel, ils apportent un très net gain de temps du fait de leur modularité et des nombreuses et ingénieuses possibilités de rangement qu'ils offrent.

**CHARIOT IBIZA**  
9 995 10 54

Les supports sacs reçoivent tous les sacs toile munis d'un système de fermeture par cordelette et tous sacs plastique de 80 à 100 litres.

Les couvercles coiffants réduisent la prolifération bactérienne et la propagation des odeurs.

Bâti époxy gris ardoise.  
Panneaux stratifié bleu.

Dim. hors tout : 1125 x 715 x H 1310 mm.

Dim. int. utiles : 480 x 510 x H 900 mm.

accessoires :

**ROULETTES DE RECHANGE**

Type	ø 200 mm polypropylène	ø 160 mm caoutchouc
Pivotante	1 169 01 56	1 168 60 56
Fixe	1 169 05 56	1 168 64 56

**CHARIOT CADDIE VALET SERVEUR**  
9 995 30 10

Pour 12 à 15 chambres.

Permet de véhiculer le linge propre.

3 niveaux pour le linge propre.

1 niveau pour casier à articles de toilette.

Bâti tube acier revêtu polyester sablé ardoise.

Panneaux plastique gris.

Chariot facilement nettoyable avec un chiffon humide.

4 roulettes caoutchouc de diamètre 200 mm, 2 fixes et 2 pivotantes.

Dim. hors tout : 925 x 610 x H 1310 mm.

Dim. int. utiles : 510 x 640 x H 900 mm.



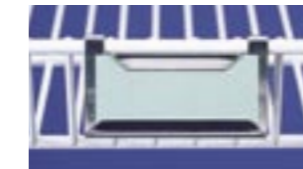
**UNITÉ MOBILE**  
2 220 43 50 (chariot DIABLOTIN)  
3 x 6 671 40 50 (corbeilles)



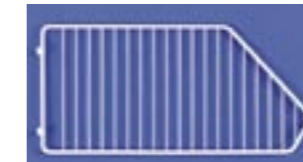
**CHARIOT DE CHANGE ET DE TOILETTE**  
2 220 62 18 (chariot à crochets)  
8 x 6 671 40 50 (corbeilles)



**ENSEMBLE DE RANGEMENT MURAL**  
2 x 2 221 46 18 (supports muraux)  
4 x 6 671 40 50 (corbeilles)  
4 x 6 678 41 50 (séparations)



**PORTE-ÉTIQUETTE**  
2 256 11 18



**SÉPARATION**  
6 678 41 50



**HOUSSE**  
9 985 13 50



**CHARIOT LINGE PERSONNEL**  
9 986 29 50

Pour une gestion rationnelle de votre linge. Un système modulaire de rangement et de distribution. Des corbeilles de grande capacité pour le petit linge. Des rayonnages robustes pour la literie.

**UNITÉ MOBILE**

Composée de :  
1 CADDIE diablotin  
2 220 43 50  
3 niveaux de crochets.  
Double protection POLYROC blanc.  
3 corbeilles  
6 671 40 50 (l'unité)  
Dim. de l'ensemble : L 585 x P 650 x H 1100 mm.

**CHARIOT DE CHANGE ET DE TOILETTE**

Composé de :  
1 chariot à crochets  
2 220 62 18

Double face en acier inoxydable, 1 roulette à frein.  
8 corbeilles  
6 671 40 50 (l'unité)  
Dim. de l'ensemble : L 630 x P 840 x H 1520 mm.  
Permet en une seule fois le transport des changes, draps, alèzes et du nécessaire de toilette.

**ENSEMBLE CADDIE DE RANGEMENT MURAL**

Composé de :  
2 supports muraux H 1600  
2 221 46 18 (l'unité)  
4 corbeilles  
6 671 40 50 (l'unité)  
Dim. : L 585 x P 470 x H 250 mm.  
Revêtement époxy blanc.  
Crochetable ou superposable.  
4 séparations permettant un rangement ordonné  
6 678 41 50 (l'unité).

accessoires :  
**SÉPARATION SUPPLÉMENTAIRE pour corbeille**  
6 678 41 50

S'adapte sur corbeille 6 671 40 50  
**PORTE-ÉTIQUETTE amovible**  
2 256 11 18  
(jeu de 10 pièces) Acier inoxydable 18/10.  
Format utile : 40 x 90 mm.

**CHARIOT LINGE PERSONNEL**

9 986 29 50  
Pour le tri en lingerie et la distribution dans les étages. Étagères et séparations réglables en fonction du volume de linge des résidents. 5 étagères fil, 10 séparations. Mobile grâce à 4 roulettes pivotantes de ø 125 mm. Revêtement époxy blanc. Dim. hors tout : 560 x 1095 x H 1865 mm. Porte-étiquette vendu séparément.

**HOUSSE**  
9 985 13 50

Pour chariot linge personnel. Bonne vision du contenu grâce à la face avant transparente. Matière plastique coloris bleu et fermeture par glissières verticales.

**PORTE ÉTIQUETTE**  
2 200 11 50

Jeu de 10 pièces (voir page 24)

**TABLEAU DES CHARIOTS LINGE PERSONNEL MULTI CADDIE**  
Chariots Type P.500 x H.1850

- Montants, jonctions, étagères : époxy blanc.
- Séparation : zingué électrolytique.
- Dimensions minimum d'une case : 445 x 320 x H 225 mm.

	Largeur du chariot	Nombre de résidents								
		700	1000	1300	10	12	15	18	20	24
Montant H.1850	Réf. : 9 985 17 50	2	2	2	2	2	2			
Jonction 700	Réf. : 9 985 87 50	4	4							
Jonction 1000	Réf. : 9 985 90 50			4	4					
Jonction 1300	Réf. : 9 985 93 50							4	4	
Etagère 700	Réf. : 9 985 70 50	5	6							
Etagère 1000	Réf. : 9 985 71 50			5	6					
Etagère 1300	Réf. : 9 985 81 50							5	6	
Séparation	Réf. : 9 985 85 03	5	6	10	12	15	18			
Porte étiquette (plastique blanc)	Réf. : 2 200 11 50	1	2	2	2	2	3			
Housse	Réf. : 9 985 13 50	non	non	oui	oui	non	non			





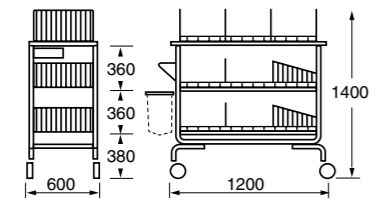
Pour les soins personnalisés de chaque résident



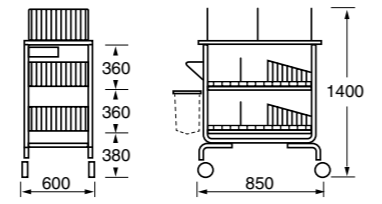
Pour la distribution nominative du linge personnel



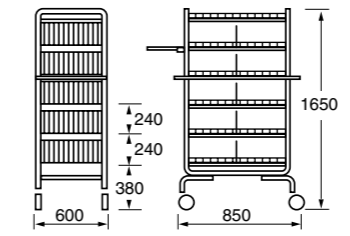
**CHARIOT DE JOUR**  
2 200 35 66



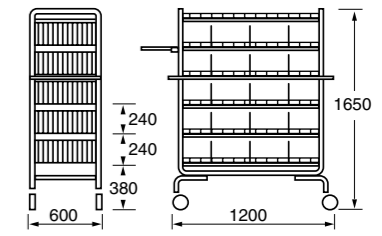
**CHARIOT DE NUIT**  
2 200 36 66



**CHARIOT DE DISTRIBUTION L.850**  
2 200 39 66



**CHARIOT DE DISTRIBUTION L.1200**  
2 200 38 66



**Véritables assistants muets du personnel infirmier, les chariots de change et de toilette permettent une présentation ordonnée, fonctionnelle et harmonieuse de l'usage unique, du linge et du petit matériel médical.**

**Esthétisme :** Lignes épurées, couleurs agréables (blanc et turquoise), ont été associées pour que les chariots soient non seulement fonctionnels, mais aussi des éléments du décor.

**CHARIOT DE JOUR**  
2 200 35 66

Tout à portée de main, tel est l'impératif auquel répond efficacement le chariot de change et de toilette. Equipé de : 3 étagères à rebord, 2 corbeilles, 1 support sac à déchets, 1 support à rouleaux, bacs à produits, séparations, 1 support tiroir et une tablette plane. Dim. de l'ensemble : 600 x 1200 x H.1400 mm.

**Robustesse :** Structure en fil d'acier profilé de section carrée (22 mm). Étagères et séparations en fil.

**Maniabilité :** 4 roulettes pivotantes NYLOX ø 125 mm. Les chariots sont systématiquement pourvus de 2 roulettes à frein.

**Hygiène facilitée :** Revêtement POLYROC extrêmement résistant aux agents chimiques et aux agressions mécaniques.

**CHARIOT DE NUIT**  
2 200 36 66

Les soins nocturnes nécessitent des dotations plus faibles. De dimensions réduites, plus compact, le chariot de nuit est idéal pour les dotations nocturnes, les locaux exigus et pour les services ne disposant que d'un nombre limité de lits. Equipement identique au chariot de jour, sauf support tiroir et tablette plane. Dim. de l'ensemble : 600 x 850 x H.1400 mm.

*Les effets personnels de vos pensionnaires, confiés à la blanchisserie, font l'objet d'une attention toute particulière.*

*Les chariots de linge personnel permettent une distribution nominative du linge dans un souci de gain de place et de respect de chacun.*

**CHARIOT DE DISTRIBUTION DU LINGE L.850**

2 200 39 66 Avec 15 séparations.  
2 200 41 66 Avec 20 séparations.  
Pour 10 ou 15 résidents.  
POLYROC blanc et turquoise.  
Dim. de l'ensemble : 600 x 850 x H.1650 mm.  
Ces références n'incluent pas la barre penderie.

**CHARIOT DE DISTRIBUTION DU LINGE L.1200**

2 200 40 66 Avec 20 séparations.  
2 200 38 66 Avec 25 séparations.  
Pour 15 ou 20 résidents.  
POLYROC blanc et turquoise.  
Dim. de l'ensemble : 600 x 1200 x H.1650 mm.  
Ces références n'incluent pas la barre penderie.

accessoire:  
**BARRE PENDERIE REPLIABLE**  
2 200 14 66  
Dim. hors tout : 300 x 600 mm.  
Tube acier profilé revêtu de POLYROC turquoise.





## CIRCUIT DU LINGE

## Stockage fixe ou mobile



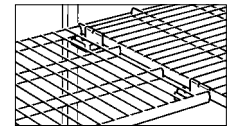
**MULTI CADDIE MOBILE**



**MULTI CADDIE EN LIGNE ET EN ANGLE**



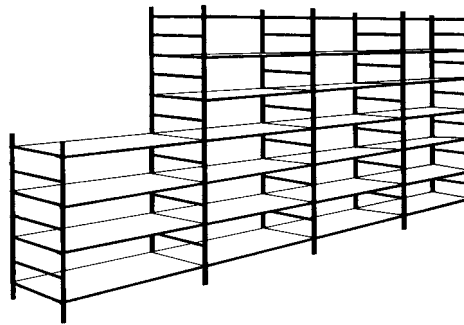
**PORTE-ÉTIQUETTES**  
2 200 11 50



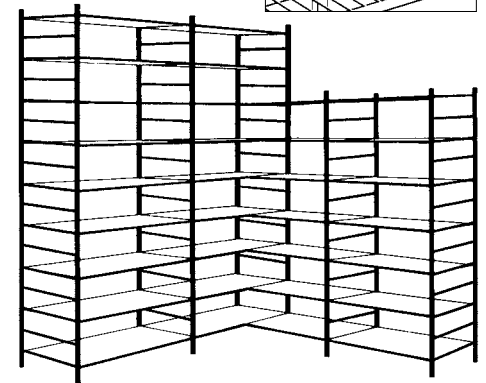
Catalogue MULTI CADDIE sur simple demande



**ÉLÉMENTS DE BASE**  
H.1000. H.1700. H.2200



**EXTENSION EN LIGNE**



**EXTENSION D'ANGLE**

### RAYONNAGE MULTI.CADDIE

**Système modulaire complet, robuste, fixe ou mobile, s'adapte à tous les espaces.**

#### A CHAQUE ESPACE SES DIMENSIONS

3 hauteurs de montants : 1000, 1700 et 2200 mm.

3 longueurs d'étagères : 700, 1000 et 1300 mm.

2 profondeurs d'étagère et de montant : 500 et 600 mm.

#### 2 TYPES D'ÉTAGÈRES

Espace minimum entre 2 étagères : 100 mm.

- ÉTAGÈRE FIL à mailles serrées non agressives.
- ÉTAGÈRE PLEINE constituée d'un cadre support et d'une tôle à bords tombés.

#### STOCKAGE MOBILE

Le système MULTI.CADDIE permet la réalisation de

chariots à étagères selon vos mesures pour le stockage et le transport du linge.

Se rangeant facilement contre les murs, ces armoires mobiles se déplacent aisément dans les passages étroits et dans les locaux encombrés. Les montants avec roulettes existent en hauteur 1850 mm.

#### RAYONNAGE MULTI.CADDIE mobile

H 1865 équipé de 6 étagères pleines, 1000 x 500 mm.

### POUR LE STOCKAGE DU LINGE : SYSTEME DE RAYONNAGE MULTI.CADDIE

**Pour un aménagement optimum des espaces.**

Les rayonnages MULTI.CADDIE en acier revêtu d'époxy blanc offrent un aspect de surface brillant et lisse. Une préparation soignée de l'acier, une application par

procédé électrostatique et une cuisson au four haute température sont la garantie d'un haut niveau de qualité.

#### ÉLÉMENTS DE BASE

3 hauteurs avec au total 15 variantes dimensionnelles en considérant les différentes longueurs, profondeurs et hauteurs.

Les extensions se font à l'aide de joints de coin. Positionnement instantané sans outil.

Les étagères sont identifiables à l'aide de porte-étiquettes adhésifs.

Plastique blanc. Format utile : 30 x 105 mm. Réf. 2 200 11 50 (jeu de 10 pièces).

Etant donné le très grand nombre de possibilités offertes par notre système MULTI.CADDIE et afin de vous aider dans l'implantation de votre espace, nous vous conseillons de prendre contact avec l'interlocuteur CADDIE le plus proche de chez vous.